

WTOREK, 28 KWIETNIA 1992 R.
Nr 81 (11850)

Nr 81 (11850)

Starzy i nowi przyjaciele Wilna

H. LABANAUSKAS,
kor. ELTA

Niestety, nie jesteśmy jeszcze równorzędnymi partnarami dla naszych przyjaciół i więc tymczasem są jednostronne. Ale jest to tymczasowe. Będą się umacniać więzi gospodarcze, handlowe, powstanie rzeczowa współpraca między poszczególnymi jednostkami samorządu, firmami, przedsiębiorstwami. Kierownicy miasta Wilna gotowi są to popierać, stworzyć zaprzyjaźnionym miastom jak najbardziej sprzyjające warunki do współpracy. (ELTA)

A. MANKEWICZIUS,
kor. ELTA

Wzrost gospodarki krajów bałtyckich

ojów bałtyckich

Otwarto Festiwal Muzyki Żydowskiej

z Izraela, podziękował kierownictwu i społeczeństwu Litwy za wielką pomoc w przygotowaniu tego imponującego światowego święta kultury żydowskiej.

Na koncercie inauguracyjnym odbyła się światowa premiera wokalne kompozycji choralnej D. Dorfmana „a Cantillorio”. Utwór został wykonany połączonymi siłami artystycznymi Litwy, Izraela, Francji, Rosji. W foyer teatru duża wystawa fotograficzna „Cmentarz żydowski na Litwie”.

DYMISJA RZĄDU
WŁOSKIEGO

RZYM. (Reuter — ELTA). Rząd włoski w piątek oficjalnie potwierdził dymisję premiera Giulio Andreottiego po trzech tygodniach odłaj, gdy rządząca koalicja czterech partii poniosła porażkę na wyborach.

Na krótkim posiedzeniu gabinetu ministrów Andreotti wręczył rezygnację prezydentowi Francesco Cossidae. Posiedzenie gabinetu odbyło się od razu po tym, gdy nowy parlament wy-



brał swoich przewodniczących. Andreotti był premierem Włoch od lipca 1989 r. i będzie pełnił te obowiązki zanim nie zostanie mianowany jego następca.

POLSKA: WIĘCEJ WIEDZIEĆ
O WSCHODNIH SASIADACH

WARSZAWA (kor. ELTA, A. Degutis). „Inicjatywy społeczne — to element polityki wschodniej Polski — tak jest zatyłowa rozpoczęta 24 kwietnia w stolicy Polski, zorganizowana przez Instytut Obywatelski konferencja, w której prócz Polski uczestniczą przedstawiciele z Białorusi, Ukrainy i Litwy.

Jak powiedział znany działacz społeczny B. Skaradzinski, „nadszedł czas, aby zjednoczyć pod jednym dachem przedstawicieli wszystkich inicjatyw społecznych, ukierunkowanych na Wschód”.

EGZAMINY WSTĘPNE
BĘDĄ PŁATNE

WARSZAWA: (kor. ELTA). Wszyscy abiturienty, którzy w tym roku będą wstępować na wyższe uczelnie polskie będą musieli za egzaminy płacić 150

tyś. złotych (około 12 dolarów). Tak zdecydował minister edukacji narodowej Polski A. Stelmachowski.

RZĄD ROSJI PLANUJE PODNIENIE
CEN NOSNIKÓW ENERGII

MOSKWA (ITAR—TASS—ELTA). 24 kwietnia na posiedzeniu rządu Rosji członkiem gabinetu przedstawiono schemat zmian cen ropy naftowej i gazu. Jak oświadczył minister gospodarki A. Nieczajew, przewiduje się w nim wprowadzenie ustalonych najniższych i najwyższych cen, między którymi przedsięwzięcia pozostawia się „wolność manewrów”, a jednocześnie zastosowanie progresywnej skali podatków.

Granice cen ropy naftowej wyniosą 1800—2200 rubli za tonę, gazu ziemnego — 1100—1600 rubli za tysiąc metrów sześciennych dla wszystkich odbiorców, z wyjątkiem mieszkańców. Gaz dla mieszkańców będzie sprzedawany według obowiązującej ceny — 260 rubli za tysiąc metrów sześciennych. Po wprowadzeniu progresywnej skali podatków do dochodów budżetu federalnego, dla producentów nośników energii nie będzie rzeczą

korzystną zbytnie podnoszenie cen. Sprzedaż ropy naftowej i gazu po cenach przekraczających ustalone, będzie uważana za naruszenie państwowej dyscypliny cen i w wysokości przekroczonego zysku będzie przekazywana do dochodów budżetu.

W rozpatrywaniu przez rząd projekcie uchwały w sprawie państwowej regulacji cen nośników energii, który, jak powiedział A. Nieczajew, może wejść w życie w ciągu najbliższych 10—14 dni, przewidziano również ceny detaliczne benzyny.

Zdaniem A. Nieczajewa, podniesienie cen nośników energii „wpłynie na ogólny poziom cen na rynku, uwarunkuje ich bliski półtorakrotny wzrost”. Jednakże, oświadczył minister, trzeba je podnieść, aby ustabilizować pracę przemysłu, zahamować procesy inflacji.

M. GORBACZOW ZAPEWNE
ZŁOŻY ZEZNANIA

Centrum informacji i analizy Rady Najwyższej Republiki Litewskiej zakomunikowało: z opublikowanego 25 kwietnia w gazecie „Lietuvos rytas” wynika, że M. Gorbaczowem wynika, że eksprezydent byłego ZSRR „nie widzi żadnych problemów”, aby złożyć zeznania przed pracownikami Prokuratury Generalnej Litwy w sprawie zabójstwa 13 stycznia 1991 r. Wcześniej nie otrzymał pozytywnego odpowiedzi na takie zeznania pracowników Prokuratury Litwy. „Może ta nowa sytuacja — powiedział przewodniczący Rady Najwyższej Republiki Litewskiej W. Landsbergis — jest związana z listem prezydenta Rosji B. Jelcyna, jaki nadszedł w tych dniach oraz jego odpowiedź na mój wcześniejszy list, w którym wyraziłem zaniepokojenie dotyczące postępów w dziedzinie współpracy prawnej, aby

jacykolwiek puczyci i przestępcy stanu nie uniknęli odpowiedzialności. B. Jelcyn zgadza się, że należy podjąć kroki, aby przestępstwo, jeżeli było popełnione, nie pozostało bez kary i niezbędne dla sprawy przesłuchania osób odbyły się jeszcze przedtem, zanim ostatecznie zostanie podpisana umowa Rosji i Litwy dotycząca współpracy prawnej.

„Co prawda, w oficjalnej korespondencji przywódców Litwy i Rosji nie mówiono jeszcze konkretnie o zeznaniach M. Gorbaczowa w sprawie 13 stycznia, ale nikt, nie tylko prokuratura Litwy, nie ma wątpliwości, że M. Gorbaczow może dostarczyć szczególnie ważnych danych dla tej sprawy i gwoi sprawiedliwość”, stwierdził W. Landsbergis.

(ELTA)

ZMARŁ BISKUP WINCENTAS BRIZGYS

23 kwietnia o godz. 11 min. 30 czasu miejscowego w szpitalu św. Krzyża w Chicago w wieku 88 lat zmarł na skutek ataku serca biskup Wincentas Brizgys. Ciało Zmarłego ustawiono w

kościółce parafialnym pod wezwaniem Narodzin Najświętszej Marii Panny w Chicago. Pogrzeb odbędzie się 29 kwietnia, we środę.

(ELTA)

„Witaj Maj, Trzeci Maj” — na sportow...

Przed rokiem w Wilnie miało miejsce szereg imprez związanych z obchodami 200-lecia Konstytucji 3 Maja. W ich korowodzie znalazł się również festyn sportowy w wileńskim Parku Wini, zorganizowany staraniem klubu sportowego Polaków na Litwie „Polonia”. Liczna obsada i ogólne zadowolenie uczestników sprawiły, że organizatorzy zdecydowali, by stało się zadość obchodom na sportowo każdej kolejnej rocznicy Konstytucji 3 Maja.

W tym roku gospodarzem imprezy została Biała Waka w rejonie sołecznickim, a „pierwsze skrzypce” organizacyjne zagrali miejscowi fanatyki sportu i stali bywalcy naszych imprez klubowych — Andrzej Więklewicz i Henryk Baranowski. Najwięcej kłopotów, jak sami żartowali, mieli z załatwieniem dobrej pogody na popołudnie 25 kwietnia, bo wtedy właśnie sprzed miejscowego Domu Kultury przewidywany był start biegów na 4 i 10 km i 5 grupach wiekowych obaj pici. W ostatniej dosłownie chwili program wziął nieco w łeb, jako że wypadło go poszerzyć o występ dziewcząt i chłopców do lat 15, co to nie chcieli być gorsi od starszych i waleń stawili się na starcie, wydłużając tym samym listę uczestników do prawie 100 osób, na której obok siebie figurowali Wilno i Biała Waka, Nowa Wilejka, inne miejscowości rejonu wileńskiego i sołecznickiego.

...Godzina 13. Strzał startera



i można zdążyć do mety. Jako pierwszy meldują się na niej najmłodsi, a dystans 2 km najszybciej pokonał Anna Milewska — 9.14.0. Sergiusz Bielaw — 8.48.0. Bronisław Barw Białej Waki. W grupie wiekowej do lat 18 na dwakroć dłuższy dystans zwyciężcami zostali natomiast Łucja Jeliśienko z Nowej Wilejki i Władysław Taukisz z Wilna, uzyskawszy odpowiednio czasy — 20.10.0 i 16.05.0.

„Dorośleją” uczestnicy, wydłuża się dystans, potęgają się emocje. Startujący w grupie mężczyzn do lat 35 Hubertas Trubila z Wilna finiszuje na dystansie 10 km z wynikiem — 31.21.4, a Teresa Bulkiewiczute w analogicznej grupie wiekowej nie ma na równych wśród kobiet. Poza tym tytuły zwycięzców przypadły Petrasowi Rewuckasowi,

Stanisławowi Siwskiemu, Przemysławowi Janulionisowi i Adomasowi manauskiewicz.

Nagrodą starczyło dla wszystkich, kto wywalczył trzech pierwszych lokat. I dla nie były to z pewnością tylko okazje, pozostawała nam jeszcze występie w Białej Wace, a więc dyplomy z okazyjnym wpisem skłonił nas do pewności do zastanowienia, czyż była dla Polski, Europy świata uchwalona przez III Czworoletni Konstytucja 3 Maja.

Henryk MAZUR, prezes KSPL „Polonia”

NA ZDJĘCIACH: strzał startera i...; najlepszy w Białej Wacie uczestnik 200. Rocznicy Konstytucji 3 Maja. Fot. Walery Chmura



Eliminacje czas zacząć

Dzisiaj w godzinach wieczornych piłkarska reprezentacja Litwy meczem z Irlandią Pn. w Belfastzie zainauguruje cykl spotkań eliminacyjnych do mistrzostw świata, których pula finałowa odbędzie się w roku 1994 w Stanach Zjednoczonych Ameryki. Warto przypomnieć, że w europejskiej grupie II prócz wymienionych powyżej jedenastek Hiszpanii, Irlandii, Danii, Albanii i Łotwy, a dotąd w jedynym rozegranym spotkaniu Hiszpania zwyciężyła Albanię — 3:0.

Po „zinnym przyszniku” w towarzyskim spotkaniu 14 kwietnia swych pupiłów z Austrią na wet najwięksi kibice-optimiści nad Niemnem i Wilią nie snują raczej zwycięskich prognoz co do wyniku dzisiejszego pojedynku. Rywal nakazuje przesyłać doń respekt, a to z racji chociażby na olbrzymie tradycje piłkarskie. „Irish Football Association” została założona już w roku 1880, w rok później w tym kraju rozpoczęły się rozgrywki ligowe Irlandii Pn. w poczet FIFA została przyjęta w roku 1907, a obecnie jej futbolowi „majatek” — to 1560 klubów piłkarskich, 270 zawodowych piłkarzy, około 25 tys. kopiących piłkę. Najsłynniejsze kluby — FC Glenntoran Belfast i FC Linfield Belfast, za najlepszego pil-

karza uchodzi natomiast bramkarz P. Jennings, który w latach 1964—1986 aż 119 razy broń barw reprezentacji swego kraju.

Debiut międzynarodowy drużyny narodowej nastąpił w roku 1882 (przegrana z Anglią aż — 0:13). Nauka, jak widać, w las nie poszła, gdyż w historii rozgrywek o mistrzostwo świata piłkarze Irlandii Pn. potrafiliby trzykrotnie przebiec się do finałów (1956, 1982 i 1986), odnosząc tam 3 zwycięstwa, 3 remisy i 5-krotnie przegrywając.

Dla Litwy dzisiejszy pojedynek będzie czwartym spotkaniem z cyklu spotkań o mistrzostwo

globu. W roku 1933 w eliminacjach II mistrzostw świata była ona w Kownie. Swoją 0:2, a cztery lata później, w roku 1937, dwukrotnie przegrała z Litwą — 2:4 i 1:3; przesłane swanu do dalszych z grupy VIII w III piłkarskim Mundialu.

Droga do finałów XV piłkarskich mistrzostw świata, na których piłkarze Litwy postawili pierwszy krok, nie będzie łatwa, w szczególności usłana różami. Tępo po prostu walka, a przy tym zdobywca doświadczenia, który reprezentuje w przyszłości

Bezpośrednia transmisja zwa z Belfastu rozpocznie się o godz. 22.55.

Uwaga! Turniej warcabo w

Klub sportowy Polaków na Litwie „Polonia” zaprasza wszystkich chętnych na otwarty turniej w warcabo 64-polowych, który odbędzie się w dniach 23—24 maja br. w auli Wileńskiej Szkoły Średniej im. Syrokomli. Rywalizacja obejmie trzy grupy wiekowe (1982—1980, 1976—1979, 1975 r. ur. i starsi) obaj pici.

Zgodnie z regulaminem turniej zostanie rozegrany systemem szwajcarskim, złoży się nań 9 rund. Zdobywcy trzech pierw-

szych lokat w każdej grupie otrzymają nagrody rzeczowe i dyplomy klubowe. W turnieju dopuszczają uczestnicy, którzy nie są członkami klubów warcabolistami jak Wileński Andreoli i Edward Baranowski.

Zdecydowanych więcej prosimy o obywatelską pomoc, nie się do 10 maja podać adresy i telefonów: 75-23-37, 42-90-63.

Dodatkowe informacje o turnieju podamy w „Kurierze Wileńskim” po 10 maja.

NA ZDJĘCIU: zwyciężczyni konkursu „Długowłosa Litwy-92” Birute Narwilaite.

Fot. R. Jankauskas

Życzymy wszystkim
go nastroju i optymizmu.
my na listy.

W pensjonacie jak w domu

Przy ulicy Staniewiczza w stołecznej dzielnicy Fabianiski nieco dalej od wielopiętrowych bloków, na skraju sosnowego lasu stoi sympatyczny 4-kondygnacyjny dom. Jest to pensjonat, należący do Wileńskiego Zarządu Miejskiego i Oddziału Opieki Społecznej. Mieszkają tu ludzie samotni i niezmężni — starszycowię, in-

walidzi. W domu są wygodne mieszkania, ob- szerne hole, oszklone werandy, winda. Dom bu- dowały jeszcze poprzednie władze, przy tym wcale nie dla tych ludzi, którzy teraz w nim mieszkają. Starszucowię naprawdę jest tu dobrze. Mają do usług dzielnicy internista z poli- kliniki nr 10 N. Demidenko, który kupuje i dostarcza ze sklepu zamówione przez pensjo- nariuszy wiktualie. Do domu również dostarczane są emerytury. Raz na miesiąc odwiedzają go ksiądz. Latem zaś pensjonariusze będą mieli pra- wdziwą pracę — wzięto już grunt na ob- szerny ogród.

W pensjonacie mieszkają zwyczajni starsz- kowie różnych narodowości, którzy trafili tu na wniosek różnych organizacji społecznych, opie- kujących się ludźmi pozbawionymi ochrony so- cjalnej: Czerwonego Krzyża, Rady Inwalidów, Fundacji Miłosierdzia i in. Pensjonariusze otrzy- mują teraz niepełną emeryturę, za mieszkania pla- cą średnio po 200 rubli miesięcznie, reszta po- chłania wyżywienie, odzież natomiast otrzymują poprzez organizację charytatywną „Ladłana”.

Można rzec, że lokatorzy pensjonatu mieli szczęście. W roku ubiegłym Wileński Zarząd Miejski znalazł możliwość wyasygnowania 95 tys. rubli na zakup mebli i niezbędnego sprze- tu. Zestawy kuchenne, lodówki, telewizory, mię- kie meble udało się nabyć po względnie ni- skich cenach. Czy możliwe by to było w tym roku. Czy w budżecie miejskim znalazłby się te pieniądze? Nad kwestią tą warto zastanowić się szczególnie, przecież wielu starszuców wy- maga poparcia socjalnego i w Wilnie potrzeb- ny jest jeszcze nie jeden pensjonat dla samo- tnych i inwalidów.

N. KOWALSKI

NA ZDJĘCIACH: zadowolone są z pobytu w pensjonacie inwalidzi Maczkowe — matka Eleo- nora i córka Teresa; Eleonora Maczkowa bardzo lubi kwiaty i założyła całą oranżerię w ob- szernym holu; nad zdrowiem starszuców czuwa- ją lekarz N. Demidenko i pielęgniarka A. Peleckie- ne.

Fot. W. Zamosiekow



„Stefania“ czyli szczęśliwy powrót „Trędowatej“

Nie, Helena Mniszkówna nie zmarła wstawała. Ta po- wieściopisarka zmarła w 1943 roku w wieku 65 lat. Wsta- wiła się powieściami roman- sowymi z życia „wyszyc- szych”. Są to m.in. „Trędowa- ta” oraz „Ordynt Michorow- ski”. Nie mogła podejrzawać, że jej pretensjonalna grafo- manka twórczość znajdzie ciąg dalszy i to w końcu na- szego cywilizowanego XX wieku. Jednakże zapotrzebo- wanie na tak zwaną literatu- rą dla kucharzek zawsze ist- niało, a współczesny film czerpie na tle „Trędowatej” też był rekordy kasowe. Każ- de pokolenie młodych dzie- wiczek przeżywa swoje fascy- nacje „Trędowatą” i nie ma- na to żadnej rady. Może dla- tego właśnie jeden z pol- skich tygodników wpadł na pomysł kontynuowania tej powieści. Tygodnik co praw- da jest tej samej „klasy”, co powieści, nazywa się „Wsz- ystko o miłości”, jest wyda- ny w Warszawie i... cie- nisz się ogromnym powodze- niem, bowiem jego statysty- kujemy się horoskopy, wyborów, plotki, seks, sen- sacja. Być może to, że w USA bestseller „Przemienność z wi- azy kontynuowania „Trędowa- ty” w kilkunastu numerach tygodnika niejaka Anna Ro- dzina (jest w tym nazwi- skach pseudonimie swoja- kach) publikuje w odcin- kach powieść „Stefania” z tytułem „Trędowatej”. Jak wi- adomo, w swojej powieści Helena Mniszkówna opisa- ła romans z miłości

między bogatym i pię- knym Waldemarem Michor- wskim, ordynatem ogrom- nych dóbr, a Stefcią Rude- cką, guwernantką, wywodzą- cą się z drobnej ubogiej szlachty. Tak zwany wielki świat nie może pogodzić się z tym, że ordynat chce po- słubić biedną, ale dumną i piękną Stefcią. Tym bardziej, że wokół jest tyle młodych hrabiów godnych jego ręki i serca. Zaczęto prześladować

To ciekawe!

biedną dziewczynę, straszyc ją, pisać brzydkie listy. Po- czuła się nieszczęśliwa, była jakby trędowata wśród tych ludzi. Ze zgrzytotem dostaje ciężkie choroby i umiera. Na jej grobie Waldemar sta- wia pomnik — biały marmu- rowy anioł o twarzy obłubie- nicy. Czytelniczkom stru- mieniami płyną łzy, gdy czy- tają ostatnie strony powie- ści... Otóż teraz się dowiaduje- my, że Stefcią Rudecką, na- rieczoną ordynatem Michor- wskiego wcale nie zmarła na zapalenie mózgu. Przebywa w klasztorze, a znalazła się tam na skutek intrygi swo- jej siostry Anny. Waldemar wciąż nie może zapomnieć o swojej Stefci. Odstępuje or- dynację swemu młodemu ku- zynowi, a sam osiada na sta- le w rodzinnych Słodkow- cach. W dawnym pokoju Stefci odkrywa skrytkę z li- stami Anny, z których wi- nika, że była ona wtajemni- czona we wszystkie absolu- tnie sprawy Stefci. Walde- mar postanawia odszukać

Annę, ale długo nie może trafić na jej ślad. Wreszcie od kuzyna Stefci pana Nar- nickiego dowiaduje się, że Anna jest zakonnicą i prze- bywa w klasztorze, znajdują- cym się nie tak daleko od Słodkowiec. Podczas jednej z przejaź- dzek konno Waldemar w lesie spotyka tajemniczą po- stać w habicie... Nowa Mniszkówna, czyli Anna Rohóbaczka ma styl bardziej zwiesz, język współczesny, ale scen god- nych „Trędowatej” nie braku- je w jej odcinkach. Jak chociażby ta w lesie: „Coś go jednak przykuwało do miejsca. Nie mógł tak po- prostu odejść. Chciał zoba- czyć jej twarz. Stracił poczucie czasu. Drgnął na dźwięk kłaztor- nych dzwonów. Jednocześnie nie zakonnica zerwała się przerażona, pośpiesznie po- prawiała zastronę, okrywającą jej głowę, spod której wysu- nął się jasny promień wło- sów i zniknęła tak szybko, że Waldemar nie zdążył zro- bić nawet kroku w jej kie- runku. Rezygnując z ostro- żności przebiegł przez pola- nie, ale dziewczyna — teraz był już pewien, że była młoda — zniknęła bez śladu. Stał na polanie z dżiko- bijnym sercem. To szele- stwo... Te włosy... Bzdura, Mnóstwo dziewczyn ma ta- kie włosy, a Stefci nie ży- je...”

Co było dalej, jeszcze nie wiemy. Domyślić się jednak można, że na ten raz miłość zwyciężyła, ale perypetii i przygodzie musi być co niemia- ra. Mniszkówna przecież na- pisała 2 tomy „Trędowatej”. J. P.

Wypieki z babcinej kuchni...

TORT „RUDY”

2 jajka ubić mikserem ze szklanką cukru pudru, dodać 2 łyżeczki miodu i 100 g posieka- nej margaryny. Miskę z masą postawić na garnku z gorącą wodą, stojącym na małym ogniu (tak, żeby woda prawie wrzała). Przez cały czas masę mieszać. Kiedy się zrobi gorąca, dodać łyżeczkę sody i dalej mieszać, dopóki nie podwoi swojej obję- tości i nie pojawią się pęcherzy- ki. Zdjąć wtedy masę z ognia, dodać 2,5 szklanki mąki i zag- nieść ciasto (powinno być dość miękkie). Zawiniąć miskę z cią- stem w ręcznik i gazety i pos- tawić w ciepłym miejscu na 1 godzinę (można przykryć podu- szką lub kocem). Podzielić cią- sto na sześć części, rozwałować na krążki i upiec w piekarniku w temperaturze 200°C. Krążki pieczone 2-4 minuty. Ostatni wypiecz mocniej i po wystygnię- ciu zetrzeć na tarce. Ubić w mikserze 2 szklanki zimnej śmie- tany z 1 szklanką cukru pudru. Po wystygnięciu wysmarować krążki kremem i położyć jeden na drugim. Wierzch i boki po- sypać startym ciastem.

DOMOWY TORT ŚMIETANKOWY

1 szklankę śmietany, 1 jajko, 1 szklankę cukru pudru, 1 łyżec- kę wódki, spirytusu lub koniaku, 1/2 łyżeczki sody rozpuszczonej w śmietanie i 1 szklankę mąki wymieszać na jednolitą płynną masę. Tortownicę posmarować masłem i wysypać tartą bułką. Wlać do niej masę i wstawić na 30 minut do piekarnika nagrza- nego do temperatury 180°C. Wy- jąć upieczony placek na deskę. Następnie upiec drugi taki sam placek, po uprzednim dogo- niu do ciasta 2 łyżek kakao. Pozo- stawiać do ostygnięcia. W tym

czasie zrobić krem. Ubić mikse- rem 1 szklankę gęstej śmietany z 1 szklanką cukru pudru. Pos- marować pierwszy placek kre- mem, położyć na nim drugi, po- smarować kremem wierzch i bo- ki. Wierzch tortu posypać tartą czekoladą.

TORT CZEKOLADOWY

Ciasto: 6 żółtek, 120g cukru pudru, 6 białek, 120 g mąki. Krem: 6 żółtek, 200g cukru, 6 kawałków czekolady, 200g ma- śła śmietankowego, wanilia. Utrzeć żółtka z cukrem pud- rem. Dodać białka ubite na szty- wną pianę oraz makę. Otrzyma- ne ciasto podzielić na 7-6 czę- ści. Każdą z nich upiec. Po ostygnięciu każdą z nich posmarować karmelem. Karmel przygotować się następująco: 250g cukru-pudru wysypać na pa- telnę, mieszać aż cukier się rozpuści i uzyska kolor jasno- brązowy. Placki przełożone kar- melom smarujemy z wierzchu przygotowanym wcześniej kre- mem. Miskę, w której uciuramy krem, stawiamy na garnku z go- tującą się wodą. Uciuramy w niej żółtka z cukrem, wanilią i czekoladą. Kiedy krem zacz- nie gęstnieć, odstawiamy, żeby trochę ostygł, a następnie doda- jemy utarte masło. Tym kremem smarujemy placki, wierzch i bo- ki tortu. Następnie dekorujemy migdałami lub orzechami.

SEROWE PALUSZKI DO HERBATY

100g sera białego (twarogu) i 100g masła śmietankowego roze- trzeć na jednolitą masę. Dodać szklankę mąki, wymieszać. Za- gnieść ciasto, rozwałować na placek grubości 1 centymetra. Pokroić na paluszki 10 centy- metrow. Piec w piekarniku w temperaturze 180°C przez 20-30 minut.

Dobrała J. P.

Ustawa Republiki Litewskiej O zaopatrzeniu mieszkańców w pomieszczenia mieszkalne

Artykuł 1. Przeznaczenie ustawy

Ustawa ta ustala sposoby zaopatrzenia w pomieszczenia mieszkalne obywateli Republiki Litewskiej (dalej zwanych obywatelami), formy udzielanej przez państwo pomocy w nabywaniu domu mieszkalnego lub mieszkania, tryb oraz warunki przyznawania i wykorzystania tej pomocy, jak też kontrolę państwową budowy i eksploatacji pomieszczeń mieszkalnych.

Artykuł 2. Prawo do pomieszczenia mieszkalnego i zasady jego realizacji

Każdy obywatel ma prawo do pomieszczenia mieszkalnego, tj. może budować się lub innym legalnym sposobem nabywać dom mieszkalny lub mieszkanie na własność, jak też w trybie ustalonym przez ustawy odnajmować pomieszczenia mieszkalne od samorządów, innych osób prawnych i fizycznych.

Nie ogranicza się liczbą, wielkością domów mieszkalnych, mieszkań należących do obywateli na prawach własności.

Obywatele, zaopatrując się w pomieszczenia mieszkalne na warunkach i w trybie ustalonych przez niniejszą ustawę, udzielają się pomocy państwu.

Cudzoziemcy i osoby bez obywatelstwa mają jednakowo prawo do korzystania (z wyjątkiem nabywania) z pomieszczeń mieszkalnych, jak i obywatele Republiki Litewskiej, jeżeli czego innego nie przewidują ustawy Republiki Litewskiej lub umowy międzynarodowe. Tryb nabywania domów mieszkalnych (mieszkań) dla cudzoziemców i osób bez obywatelstwa ustalają inne ustawy Republiki Litewskiej.

Artykuł 3. Domy mieszkalne, mieszkania (pomieszczenia mieszkalne)

Domy mieszkalne, mieszkania (pomieszczenia mieszkalne) urządza się według warunków miejscowości zamieszkania i mają one odpowiadać wymaganiom techniczno-sanitarnym, ustalonym przez rząd Republiki Litewskiej. Rząd Republiki Litewskiej sprawuje państwową nadzór techniczny nad domami państwowymi i innymi budynkami, w których są urządzone pomieszczenia mieszkalne, prowadzi jednolitą ewidencję wszystkich pomieszczeń mieszkalnych, niezależnie od ich przynależności.

Właściciele pomieszczeń mieszkalnych, a także ich najemcy za zgodą właściciela mają prawo wykorzystywać te pomieszczenia do działalności komercyjnej i gospodarczej, jeśli nie szkodzi to interesom innych zamieszkałych w tym domu osób oraz wymagań architektonicznych, sanitarno-higienicznych, technicznych i innych domów mieszkalnych i mieszkań.

Artykuł 4. Przynależność pomieszczeń mieszkalnych na prawach własności

Pomieszczeniami mieszkalnymi według przynależności na prawach własności są:

- 1) pomieszczenia mieszkalne

osób fizycznych;

2) pomieszczenia mieszkalne wspólnoty budownictwa i użytkowania domów mieszkalnych;

3) pomieszczenia mieszkalne samorządów;

4) pomieszczenia mieszkalne przedsiębiorstw, instytucji.

Dom mieszkalny na prawach własności wspólnej może stanowić własność kilku osób prawnych i fizycznych, a także kilku osób fizycznych, mieszkanie — tylko kilku osób fizycznych. Stosunki własności wspólnej reguluje Kodeks Cywilny Republiki Litewskiej.

Artykuł 5. Pomieszczenia mieszkalne osób fizycznych

Pomieszczenia mieszkalne mogą stanowić własność jednej lub kilku osób fizycznych na prawach wspólnej polączonej lub częściowej własności, a domy mieszkalne — osób fizycznych i prawnych na prawach wspólnej własności częściowej.

Najemcy i właściciele mieszkań w wielomieszkaniowych domach, w których część mieszkań stanowi własność osób prawnych i wynajmowawca jest lokatorem, a pozostała część — własność osób fizycznych, zakładają wspólnotę użytkowania mieszkań, działającą według notarialnie zatwierdzonej umowy o wspólnej działalności.

Właściciele wielomieszkaniowych domów, w których wszystkie mieszkania na prawach własności należą do osób fizycznych, tworzą wspólnotę użytkowania mieszkań, działającą według regulaminu, zarejestrowanego w samorządzie.

Ogólne zasady użytkowania wielomieszkaniowych domów ustala rząd Republiki Litewskiej.

Artykuł 6. Wspólnoty budownictwa i użytkowania domów mieszkalnych

Obywatele mają prawo polaczyć środki na budowę domu mieszkalnego lub kilku domów mieszkalnych, tworząc wspólnotę domu mieszkalnego (domów mieszkalnych), posiadającą uprawnienia osoby prawnej i działającą według regulaminu, zarejestrowanego w samorządzie.

Domy mieszkalne mogą stanowić własność członków wspólnoty na prawach własności bądź wspólnej częściowej własności, czy też jej członków na prawach własności mogą należeć tylko u działcy.

Mogą też być zakładane wspólnoty użytkowania domów mieszkalnych i mieszkań zbudowanych bądź nabytych w inny sposób.

W regulaminie wspólnoty ma być ustalona wielkość udziału członka, tryb przydziału mieszkań, prawa i obowiązki członka i jego rodziny, tryb kierowania wspólnotą, przerwanie jej działalności i likwidacji.

Artykuł 7. Pomieszczenia mieszkalne samorządów

Pomieszczeniami mieszkalnymi samorządów są znajdujące się na ich terytorium domy mieszkalne, mieszkania zbudowane ze środków budżetu państwowego

lub samorządów, lub nabyte w inny sposób.

Samorządy tworzą następujące fundusze mieszkalne:

- 1) Fundusz funduszy mieszkalnych, którego pomieszczenia mieszkalne odnajmowane są obywatelom na zasadach udzielania pomocy państwowej lub wynajmowane osobom, wysiedlającym w przypadku burzenia domów mieszkalnych, przebudowy pomieszczeń mieszkalnych i niemieszkalnych, zwrotu domów mieszkalnych ich właścicielom na podstawie prawa reparytacji, jak też w innych przypadkach, gdy zgodnie z ustawami samorządy zobowiązane są do przydziału pomieszczeń mieszkalnych;

- 2) materialowy fundusz mieszkaniowy, którego pomieszczenia mieszkalne przydzielane są prześiadającym obywatelom na tymczasowe zamieszkanie podczas remontu kapitałowego domów mieszkalnych, ich rekonstrukcji, modernizacji, likwidacji skutków klęsk żywiołowych i innych nieszcześliwych wypadków;
- 3) służbowy fundusz mieszkaniowy, którego pomieszczenia mieszkalne przydziały się pracownikom zgodnie z listą zatwierdzoną przez rząd Republiki Litewskiej;
- 4) specjalny fundusz pomieszczeń mieszkalnych, na który się składają bursy, hotele, domy noclegowe i przytuliska.

W celu użytkowania pomieszczeń mieszkalnych samorządów zakłada się nie dające do zysku przedsiębiorstwa użytkowania mieszkań.

Artykuł 8. Pomieszczenia mieszkalne przedsiębiorstw, instytucji

Do przedsiębiorstw, instytucji należą posiadane, zbudowane przez nie bądź w inny sposób nabyte domy mieszkalne, mieszkania (fundusze mieszkaniowe przedsiębiorstw, instytucji). Pomieszczenia mieszkalne tego funduszu mieszkaniowego na warunkach komercyjnych wynajmowane są lub sprzedawane osobom fizycznym i prawnym, mogą też być wynajmowane swoim pracownikom. Warunki wynajmu pomieszczeń mieszkalnych własnym pracownikom, tryb i komorne ustala się w zespolonej umowie przedsiębiorstwa lub instytucji, a w przypadku braku takiej umowy — za porozumieniem administracji z pracownikami.

Artykuł 9. Zmiana przeznaczenia pomieszczeń mieszkalnych i ich wykreślenie z ewidencji

Domy mieszkalne, mieszkania i wieloetapowe narzucające przepisów architektonicznych, sanitarno-higienicznych, technicznych i innych, mogą przekształcić w pomieszczenia o innym przeznaczeniu. Pomieszczenia mieszkalne samorządów oraz pomieszczenia o innym przeznaczeniu mogą ulec przekształceniu jedynie w trybie ustalonym przez rząd Republiki Litewskiej.

Pomieszczenia mieszkalne, nie odpowiadające ustalonym dla nich normom technicznym i sanitarnym lub w ustalonym trybie zaadaptowane do innych potrzeb

lub zbliżone w trybie określonym przez rząd Republiki Litewskiej są skreślane z ewidencji pomieszczeń mieszkalnych.

Artykuł 10. Wskaźnik powierzchni pomieszczenia mieszkalnego i wielkość pomocy państwowej

Wskaźnik powierzchni pomieszczenia mieszkalnego dla uzyskania pomocy państwowej wynosi do 10 metrów kwadratowych powierzchni umownej, przypadającej na jednego członka rodziny. Powierzchnię umowną ustala się, uwzględniając wielkość i jakość posiadanego pomieszczenia mieszkalnego według załączonej do tej ustawy metody (załącznik I), stanowiącej wzór obliczenia powierzchni umownej oraz współczynniki. Wielkość współczynników ustala rząd Republiki Litewskiej.

Wysokość pomocy państwowej na każdego korzystającego z zasiłku członka rodziny równa się kosztom budownictwa ogólnej powierzchni użytkowej mieszkania o powierzchni 18 metrów kwadratowych. Normę przeciętną ceny budowy jednego metra kwadratowego domu mieszkalnego, mieszkania ustala rząd Republiki Litewskiej.

Artykuł 11. Warunki prawne do pomocy państwowej

Prawo do pomocy państwa w zaopatrzeniu się w pomieszczenia mieszkalne przysługują obywatelom przy jednym z następujących warunków:

- 1) mieszkają w wynajmowanym lub własnym domu, mieszkaniu, w którym na każdego członka rodziny przypada mniej powierzchni niż wskazano w części pierwszej artykułu 10 niniejszej ustawy;
- 2) wynajmują pomieszczenia mieszkalne od osób fizycznych lub na warunkach komercyjnych u przedsiębiorstw, instytucji, bądź mieszkają w domach (mieszkałach), podlegających zwrotowi byłym właścicielom niezależnie od wielkości pomieszczenia mieszkalnego;

- 3) w mieszkaniu (domu), przystosowanym dla jednej rodziny mieszkają dwie lub więcej rodzin. Za osobną rodzinę uważa się także członka rodziny w stanie wolnym w wieku powyżej 18 lat;
- 4) mieszkają w mieszkaniu służbowym, bursie;
- 5) powraca lub powrócił z zesłania.

Obywatele, którzy z wejściem w życie niniejszej ustawy pogorszyli swe warunki mieszkaniowe

ustępują, zmieniając posiadane powierzchnie mieszkaniowe bądź przenosząc się z pomieszczeń mieszkalnych do innych, w których mogą przysługiwać prawo do pomocy państwowej uzyskują takie prawo po upływie 5 lat od pogorszenia warunków mieszkaniowych.

Artykuł 12. Formy pomocy państwa

Obywatele, którym przysługują prawo do pomocy państwa w zaopatrzeniu w pomieszczenia mieszkalne mogą wybrać jedną z następujących form pomocy:

- 1) otrzymać kredyt na warunkach ulgowych bądź subsydia na budowę lub kupno domu mieszkalnego albo mieszkania;
- 2) wynająć pomieszczenia mieszkalne samorządów, ze stosownym regulowanym przez państwo taryf komornego;
- 3) kupić na spłatę wynajmowanego lub na własność pomieszczenia mieszkalnego i przedsiębiorstw państwowych pomieszczenia mieszkalne.

Artykuł 13. Udzielanie kredytu na warunkach ulgowych

Obywatelem, mającym prawo do pomocy państwa, na warunkach ulgowych udziela się kredytu na budowę lub kupno domu mieszkalnego, mieszkania. Wysokość takiego kredytu może przekraczać wyliczoną z pomocy państwowej, ustalając część drugiej artykułu 10 tej ustawy. Jeśli obywatel mieszka w własnym mieszkaniu lub w mieszkaniu, nie musi kredytu na nabycie brakującej powierzchni mieszkalnego, ustalając część drugiej artykułu 10 tej ustawy. Ustalenie to nie dotyczy kredytu na nabycie jedynego mieszkania.

Kredyt na warunkach ulgowych może być udzielany na osetek, pobierając miesięczne osetki lub bez zwrotu do 20 proc. otrzymanej kwoty kredytu.

Tryb i warunki udzielania kredytu, wysokość osetek i masydów ustala rząd Republiki Litewskiej.

Artykuł 14. Wynajmowanie pomieszczeń mieszkalnych samorządów

Obywatele, mający prawo do pomocy państwowej mogą wynająć z podstawowego funduszu mieszkaniowego samorządów do 18 metrów kwadratowych ogólnej powierzchni użytkowej na każdego członka rodziny. Ofertę mieszkanie do wynajęcia na dłużnie dodatkowo można dołożyć do 9 metrów kwadratowych ogólnej powierzchni użytkowej. Promując do wynajęcia zwolnione pomieszczenia mieszkalne o powierzchni nie więcej niż 12 metrów kwadratowych umownej powierzchni na jednego członka rodziny. Jeśli osoba zgadza się lub życzy, może na też wynająć dla niej pomieszczenie mieszkalne o mniejszej powierzchni.

Przy wynajmowaniu jedynego mieszkanie normy powierzchni pomieszczeń mogą być wyższe, niż ustalono w części pierwszej tego artykułu.

Artykuł 15. Kupno wynajmowanych pomieszczeń mieszkalnych

Obywatele, którym przysługują prawo do pomocy państwowej i odnajmujący pomieszczenia mieszkalne samorządów i przedsiębiorstw państwowych, mogą je wykupić na spłatę.

Obywatele, wpisani na listę osób, korzystających z opieki społecznej, mogą nabyć takie w wynajmowane pomieszczenia mieszkalne niezależnie od tego, czy przysługują im prawo do pomocy państwowej czy też nie.

Tryb sprzedaży pomieszczeń mieszkalnych i rozliczeń z nimi ustala rząd Republiki Litewskiej.

Artykuł 16. Programy pomocy państwa, udzielanej obywatelom

Rząd Republiki Litewskiej opracowuje i zatwierdza programy pomocy państwowej, udzielanej obywatelom w zaopatrywaniu się w pomieszczenia mieszkalne. W celu udzielenia pomocy państwowej obywatelom, wpisano na kolejki, ustalone w artykule 19 niniejszej ustawy, sporządza się osobne programy.

Realizacja tych programów finansowana jest z państwowych i samorządowych funduszy pomocy, budżetów państwowych i samorządowych oraz innych źródeł.

(Dokończenie nastąpi)

UCHWAŁA RZĄDU REPUBLIKI LITWIEJSKIEJ Nr 191 Z 25 MARCA 1992 R.

O UTWORZENIU NOWEJ INFRASTRUKTURY INFORMACYJNEJ

Wykonując program rządu Republiki Litewskiej zatwierdzony przez Radę Najwyższą Republiki Litewskiej, przewidujący utworzenie nowoczesnej infrastruktury informacyjnej na Litwie, rząd Republiki Litewskiej postanawia:

1. Rozpocząć długofalowy projekt utworzenia narodowej infrastruktury informacyjnej „Litwa-2000”, wykorzystując doświadczenie i pomoc zagranicy. Projekt ten powinien przewidywać środki techniczne, technologiczne, prawnicze i organizacyjne, gwarantujące obsługę informacyjną instytucji państwowych i gospodarczych oraz obywateli.

2. Utworzyć następującą komisję państwową projektu „Litwa-2000”:

- A. Dobrowolakas — zastępca premiera Republiki Litewskiej (przewodniczący komisji);
- A. Abizela — minister bez teki Republiki Litewskiej (zastępca przewodniczącego komisji);
- A. Awilėnas — rektor Uniwersytetu Witołda Wielkiego, konsultant państwowy;

W. Grilcius — wiceminister ds. międzynarodowych stosunków gospodarczych;

W. Grisius — przewodniczący Rady Miejskiej Kaunasu;

A. Mackewiczus — starosta gminy radawiejskiej w rejonie kaunaskim;

A. Sekmokas — wiceminister gospodarki;

G. Šerkšnys — deputowany do Rady Najwyższej Republiki Litewskiej;

A. Taurantas — deputowany do Rady Najwyższej Republiki Litewskiej;

I. Telksnis — zastępca dyrektora Instytutu Matematyki i Informatyki, konsultant państwowy.

3. Polecić Ministerstwu Łączności i Informatyki pełnienie funkcji aleksandrowicz projektu „Litwa-2000”.

4. Mianować na zarządcę projektu „Litwa-2000” (na okres przygotowania do międzynarodowego konkursu na generalnego projektanta projektu):

W. Krukauskas, wiceministra łączności i informatyki;

za granicą — G. Tamasa (J. Tamasiūnas), obywatela USA, konsultanta zarządzania rządowego.

5. Zlecić komisji państwowej

wskazać w punkcie 2 niniejszej uchwały zaproponowanego projektu „Litwa-2000” (z wyjątkiem generalnego projektanta projektu „Litwa-2000”);

6. Zobowiązać instytucje organizujące i służby państwowe Republiki Litewskiej, by wykonywały prace projektowe i informatyczne technologii informacyjnej, uzgadniały ze zlecającymi projekty „Litwa-2000”.

7. Ministerstwo Łączności i Informatyki

Premer Republiki Litewskiej
G. WAGNORIS

PS. Prenumerata na drugie półrocze poza granice Litwy nie jest załatwiana.



znachorzy zalecają, aby wcierać wieczorem przed snem ciepłą oliwę prowansalską.

Telewizja

WTOREK, 28 KWIETNIA
LTV-1

7.45 — Na dzień dobry, 8.10 — Nowości ze świata, 8.25 — 01., 02., 03. 8.55 — Telegiedla, 9.05 — Nasz język, 9.25 — U-żymy się litewskiego, 9.40 — Stop — AIDS! 9.50 — Studio sportowe, 10.10 — Program dla kobiet, 10.30 — Nowości, Studio polskie, Wiści, 10.50 — Na mistrzostwach NBA, 19.30 — Koncert, 19.50 — Referendum, 20.00 — Dobranoc, 20.25 — Reklama, 20.30 — Panorama, 21.00 — Reforma rolna, 21.15 — Program ekonomiczny, 22.00 — Spektakl Litewskiej TV, 23.00 — Fakt, 23.15 — Wiadomości wieczorne, LTV-2

17.55 — Lekcja angielskiego, 18.10 — Litewski szlęgiel, 18.40 — Przegląd regionalny, 19.20 — Na Dzień Miast Pobratymczych, 19.45 — Wiadomości, WARSZAWA

10.45 — Gotowanie na ekranie (1) — magazyn kulinarny, 11.00 — „Dylnastia” — serial prod. USA, 11.50 — Gotowanie na ekranie (2), 12.05 — „Kwadran na kawę”, 12.20 — Pagert przedstawia — Gerard Berlinier (Francja), 13.00 — Wiadomości, 13.10 — Program dnia, 13.15 — 17.00 — Telewizja edukacyjna, 17.15 — Dla dzieci: „Tik-Tak”, 18.05 — Język angielski dla dzieci, 18.15 — Teleexpress, 18.35 — „Król Bugs” — serial animowany prod. USA, 19.00 — „Druza rewolucja rosyjska” (5) — serial dok. prod. ang. 19.50 — „Polska z oddali”, 20.00 — „Test” — magazyn konsumpcyjny, 20.15 — Dobranoc, 20.30 — Wiadomości, 21.05 — „Dylnastia” — serial prod. USA, 22.00 — Studio publicystyczne „Zapis”, 23.15 — Program rozrywkowy, 23.45 — Wiadomości wieczorne, 24.00 — „Siódemka” w „Jedynce”, 1.15 — Family album, 1.45 — Poezja na dobranoc, Moskwa 1

5.00 — Poranek, 7.30 — Program dnia, 7.35 — Maraton-15.

8.25 — Film dok. 8.50 — Przegląd piłkarski, 9.20 — Program inform-muz. „Fermata”, 9.40 — Premiera TV filmu fab. „Trzeci duł”, Odc. 2, 11.00 — Dziennik, 11.20 — Program, 11.25 — Gimnastyka rytmiczna, 11.55 — Koncert przyjaciół, 12.30 — Medyczna dla siebie, 13.10 — Małenki koncert, 13.25 — Notes, 13.30 — Świat pieniędzy Adama Smitha, 14.00 — Dziennik, 14.20 — Program, 14.25 — Masaż leczniczy, 14.40 — TV film fab. „Pies na śniegu”, Odc. 2, 15.45 — Kreskówka, 16.00 — Dziecięcy klub muzyczny, 17.00 — Dziennik, 17.20 — Program, 17.25 — Człowiek i prawo, 20.00 — Dzieńnik, 20.35 — Przy pełnej sali, 22.00 — Program inform-muz. „Fermata”, 22.20 — Temat, 23.00 — Dziennik, 23.20 — Program, 23.25 — Limpopo, 23.55 — Piłka nożna, Na drodze do Wembley, 0.55 — „Dziwajka”, TV Rosji

7.00 — Wiści, 7.20 — Język francuski, 7.50 — W wolnym czasie, 8.05 — Język francuski, 8.35 — Międzynarodowy dziecięcy festiwal muzyczny, 9.50 — Nasz sad, 10.30 — Biały krak, 11.15 — Program teatralny, 11.50 — TV serial „Santa Barbara”, Odc. 37, 12.40 — Sprawa chochoła, 13.00 — Wiści, 15.00 — Przestrzeń plus telegiedla, 15.30 — Studio „Wzrost”, 16.00 — Program chrześcijański, 16.45 — TINKO, 17.00 — Spotkanie z muzyką, 17.45 — Program histor.-inform. „Klucz”, 18.00 — Informator parlamentarny, 18.15 — Ocal i zachowaj, 18.55 — Reklama, 19.00 — Wiści, 19.20 — Święto co dzień, 19.30 — Premiera TV serialu „Santa Barbara”, Odc. 38, 20.20 — Mistrzostwa WNP w pływaniu, 20.55 — Bez retuszu, 21.55 — Reklama, 22.00 — Wiści, Prognoza astrologiczna na jutro, 22.20 — Reklama, 22.25 — Karuzela sportowa, 22.30 — Program „Okoleista”, 23.30 — „Rosyjska historia w ambasadzie Wielkiej Brytanii”, SRODA, 28 KWIETNIA

LTV-1
7.45 — Na dzień dobry, 8.10

— Nowości ze świata, 8.25 — Nasz elementarz, 8.30 — Zdrowie rodzin, 9.00 — Ojczyzna, 9.35 — Program kulturalny, 10.30 — Nowości, Studio polskie, Wiści, 10.50 — Koncert, 19.20 — Słowo robotnicze, 19.55 — Nasz elementarz, 20.00 — Dobranoc, 20.25 — Reklama, 20.30 — Panorama, 21.00 — Reforma rolna, 21.15 — Studio państwowe, 22.00 — Ekspres muzyczny, 22.55 — Program rozrywkowy, 23.15 — Wiadomości wieczorne, LTV-2

17.55 — Lekcja angielskiego, 18.10 — Przegląd regionalny, 18.45 — Koncert, 19.45 — Lekcja angielskiego, 20.00 — Dziennik (M), 20.35 — Zapraszaja Jurate i Czesław, 21.10 — Program wideo, Podczas przerwy — o 22.00 — Wiadomości, WARSZAWA

11.00 — „Kobieta za ladą” (7) — serial prod. czechosłowackiej, 11.45 — „Głędą pracy — głędą szansa”, 12.00 — Kultura ludowa — konteksty, 12.45 — „Polak w Salwadorze” — reportaż, 13.00 — Wiadomości, 13.10 — Program dnia, 13.15—17.10 — Telewizja edukacyjna, 17.15 — „Sam! o sobie” — magazyn nastolatów, 17.40 — Kino nastolatów: „Ostatni elektryczny rycerz” (1) — serial prod. USA, 18.15 — Teleexpress, 18.35 — Klinika zdrowego człowieka, 19.00 — „Bill Cosby Show” — serial prod. USA, 19.30 — „Wizja nadzwyczajna” — Wileńszczyzna — ostatni komendant, 20.00 — 10 minut dla ministra pracy, 20.15 — Dobranoc, 20.30 — Wiadomości, 21.05 — Finał Pucharu UEFA w piłce nożnej, 22.55 — „Reflex” — program publicystyczny, 23.10 — Jak są granice wolności i praw dziecka, 23.45 — Wiadomości wieczorne, 24.00 — „Dom” (2) — „Zapomnij o mnie” — serial TP, 1.25 — Poezja na dobranoc, Moskwa 1

5.00 — Poranek, 7.30 — Kreskówka, 7.45 — Dziecięcy klub muzyczny, 8.45 — TV film dok. 9.35 — Przy pełnej sali, 11.00

— Dziennik, 11.20 — Program, 11.25 — W świecie zwierząt, 12.25 — TV film dok. 12.55 — Jak osiągnąć sukces, 13.10 — Notes, 13.15 — Telemit, 14.00 — Dziennik, 14.20 — Dział 1 wedy, 14.50 — TV film fab. „Anna Pietrowna”, Odc. 2, 16.05 „Rock-max”, 17.00 — Dziennik, 17.20 — Studio „Polityka” przedstawia..., 23.00 — Dziennik, 23.20 — Program, 23.25 — Buameng Astrologia, 23.55 — CalvarShow, 0.40 — Bilardowe mistrzostwa Europy, TV Rosji

7.00 — Wiści, 7.20 — Język niemiecki, 7.50 — W wolnym czasie, 8.05 — Język niemiecki, 8.35 — Studio „Wzrost”, 9.05 — Folklor, 9.50 — Chwila prawdy, 10.50 — Program rozrywkowy, 11.50 — TV serial „Santa Barbara”, Odc. 38, 12.40 — Sprawa chochoła, 13.00 — Wiści, 15.00 — Film fab. „Po deszczu we czwartek”, 16.15 — Program chrześcijański, 16.45 — TINKO, 17.00 — TV przegląd „Dziękuję Wschód”, 17.45 — Wersja, 18.00 — Twarzą do Rosji, 18.15 — Reportaż K. Mazeki, 18.45 — Mał kino, 18.55 — Reklama, 19.00 — Wiści, 19.20 — Święto co dzień, 19.30 — Sny o Izraelu, 20.20 — Reporter, 20.35 — TV spektakl, M. Frisz, „Don Juan albo miłość do geometrii”, 21.55 — Reklama, 22.00 — Wiści, 22.20 — Prognoza astrologiczna na jutro, 22.25 — Cd. TV przedstawienia, 23.15 — Koncert rockowy,

Wyrazy głębokiego współczucia ANNIE ALEKSANDROWICZ i LILI MOKRZECKIEJ z powodu zgonu Męta i Ojca składają uczniowie klasy 6C Mejszagołskiej Szkoły Średniej w rej. wileńskim.

Wyrazy szczerzego współczucia Pani ANNIE ALEKSANDROWICZ z powodu zgonu Męta składają uczniowie klasy 6C Mejszagołskiej Szkoły Średniej w rej. wileńskim.

Wyrazy głębokiego współczucia LILI MOKRZECKIEJ z powodu zgonu kochanego Ojca składają uczniowie klasy 6C Mejszagołskiej Szkoły Średniej w rej. wileńskim.

Wyrazy szczerzego współczucia ANNIE ALEKSANDROWICZ z powodu zgonu Męta składają uczniowie klasy 6C Mejszagołskiej Szkoły Średniej w rej. wileńskim.

Wyrazy głębokiego współczucia Pani ANNIE ALEKSANDROWICZ i Pani LILI MOKRZECKIEJ z powodu zgonu Męta i Ojca składają uczniowie plonu polskiego Mejszagołskiej Szkoły Średniej w rej. wileńskim.

POWINNI O TYM WIEDZIEĆ WSZYSTYCI

Spieszcie, dopóki nie jest za późno, aby jak najużyteczniej wykorzystać wasze czeki inwestycyjne.

DOM HANDLOWY ZSA

LURI

zaofertuje wam optymalny wariant i maksymalny zysk.

Nasz telefon w Wilnie, w dniach pracy — 63-88-11.



KTO URODZIŁ SIĘ
28 KWIETNIA

To osoby o naturze artystycznej. Mają duże zdolności w tym kierunku. Są bardzo wrażliwi i subtelni. Jak rzadko ktoś potrafi docenić piękno i estetykę form, barw i harmonię. O ile ma jakąś więcej wytrwałość i konsekwencję, mogą osiągnąć znaczne sukcesy. Szansa dla takich osób powinna szukać w dziedzinie artystycznych, gdyż poza sztuką życie jest dla nich zbyt nudne. W kontaktach międzyludzkich są nerwowy i łatwowierni, a przede wszystkim niecierpliwi.

Kalendarium

* Wtorek (28.IV) jest 110 dniem 1992 r. Do końca roku 247 dni.
* Znak Zodiaku — Byk.
* Imieniny: Piotra, Ludwika, Walerii.
* Wschód Słońca — 5.47, zachód — 20.47. Długość dnia 15 godz. 00 min.

Pogoda

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 28 kwietnia zachmurzenie zmienne, opady, wiatr południowo-zachodni, umiarkowany. Temperatura 11—13 stopni ciepła.

W ciągu następnych dwóch dni opady, temperatura w nocy 1—6, w dzień 10—15 stopni ciepła.

HIPNOTYZER

leczy schorzenia kręgosłupa, uszu i łone.
Zwraćć się: Wilno, tel. 22-45-82.

SPRZEDAJE

sprężarki, telewizory, kuchenkę gazową, pralkę, lodówkę gumową, kredens.
Zwraćć się: Wilno, tel. 22-45-82.

SPRZEDAJE SIĘ

różne miękkie meble łotewskie, obite tkaniną gobelinową lub welurem, w tym również najnowsze, bardzo eleganckie komplety „Monta”.
Wilno, tel.: 47-86-20.

PATIKRINKITE ABONEMENTO UŽIPILDYMA

Ant abonemento turi būti kasos aparato atspaudas.
Informant prenumeratą (peradresavimą) be kasos aparato, ant abonemento turi būti ryšų skyriaus kalendorinis žymeklis. Tokiu atveju abonementas prenumeratoriui išduodamas su kvitu apie prenumeratos (pristatymo, peradresavimo) apmokėjimą.

Informant prenumeratą laikraščiu ar žurnalui, o taip pat ir peradresuojant leidinį, abonementą su pristatymo kortele prenumeratorius užpildo rašalu, įskaitomai, be sutrumpinimų, sutinkamai su sąlygomis, išdėstytomis Lietuvos spaudos kataloguose.

KURIER
Wileński

Dziennik społeczno-polityczny
Rady Najwyższej i Rządu
Republiki Litewskiej. Ukazuje się
od 1 lipca 1953 r.

Nasz adres: 2019, Wilno,
al. Laiswės 60.
Indeks 67218
Cena 1 rb. (13 kop. akc-
czyja).
W Polsce — 800 zł.
Zam. 1537
Nr rejestracji — 322.
Drukarnia
prześiębiarstwa
„Spauda”

TELEFONAI: Redaktor — 42-79-81, zastępcy redaktora —
42-79-84, 42-79-48, sekretarz odpowiedzialny — 42-79-49.
Dział: państwa i samorządu terenowego — 42-78-63, ekono-
miczny — 42-78-54, etyki, rodziny i prawa — 42-79-64, prawnik
— 42-75-76, szkolnictwa i młodzieży — 42-79-73, 42-69-86, życia
politycznego — 42-78-81, życia wsi — 42-79-68, 42-78-90, stołec-
czy oraz aktualności — 42-79-77, handlu, usług i komunikacji
— 42-79-56, literatury i sztuki — 42-79-88, telefonów i sportu
— 42-98-63, listów — 42-69-65, komercyjny oraz organizacyjny
— 42-72-70, fotokorespondenci — 42-90-81, tłumacze — 42-90-60,
42-72-71.

Redaktor Zbigniew BALCEWICZ

Usługi XERO oraz biuro ogłoszeń i
reklam — ul. Subocz 1 (od podwie-
kaj czynne od 9.00 do 17.00 w dniach
pracy. Tel.: 62-66-04.

PILNE ogłoszenia są przyjmowane w
redakcji, al. Laiswės 60, 12 piętro, po-
kój nr 1212, tel. 42-69-63.